

Ball Valves with Electrical Actuator

Screw-on and Flange Connection, Weld Ends



measuring • monitoring • analysing



KOBOLD offices exist in the following countries:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIUM, BRAZIL, CANADA, CHINA, FRANCE, GERMANY, GREAT BRITAIN, ITALY, NETHERLANDS, PERU, POLAND, SWITZERLAND, USA, VENEZUELA



Description

The electrical actuator is specially designed to operate 2-way and 3-way ball valves and butterfly isolating valves. It is noted for its compact design, with the gear section fully isolated from electrical components and cable connections.

The valve stem is attached to the actuator end of a speed reducer that is driven by a series-connected electric motor. Two standard limit switches and the position indicator deliver electrical and visual feedback. You can manually reset the valve with the emergency manual operation facility if, for example, the power fails.

Actuator, adapter and valve are perfectly matched and supplied as a complete unit for faultless operation

*except KUE-COxxx

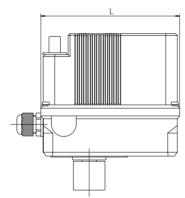
Technical details

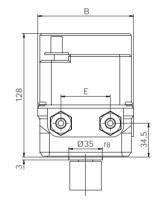
Supply voltages Power consumption Protection type Rated torque Protection Cable connection Temperature range Case material Cap material Mounting position Adjustment of end stops 230 V_{AC} 50 Hz ±10% 24 V_{DC} 6 to 15 VA (depending on model) IP 65 (as per DIN 40 050) 20 Nm (model ES 20) 40 Nm (model ES 50) overload protection terminal strips in the housing through two cable glands PG metric thread 11 -15 °C to +60 °C aluminium alloy polycarbonate any

Standard equipment

two limit switches in the end position, adjustable switching cams two additional limit switches, optical position indicator, emergency manual operation



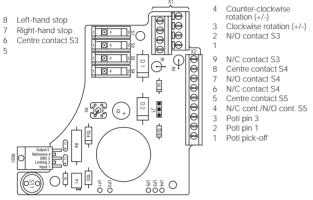




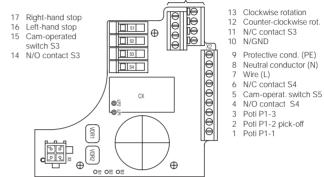


Terminal connection diagrams

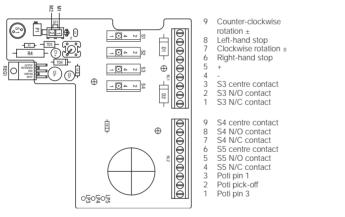
Model ES 20 / 24 V_{DC}



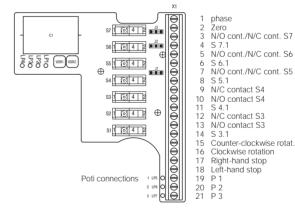
Model ES 20 / 230 V_{AC}



Model ES 50 / 24 V_{DC}



Model ES 50 / 230 V_{AC}





Two-piece threaded joint construction with full cylindric bore and mounting pad for actuator mounting. With stamping as per ISO 5200 approval certificate A4.

Operation	directly controlled by a reversible electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation a. optical position indicator
Voltage rating	230 V_{AC} 50 Hz ±10% or 24 V_{DC}
Mounting position	any; preferably with electric motor in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustment of	
end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec*/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA
	* with alternating current actuators only

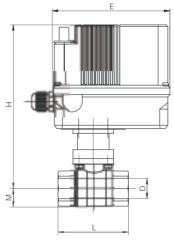
Technical details valve

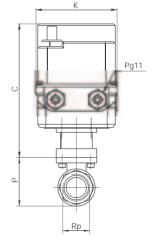
Connections	female thread Rp 1/2 to Rp 2 1/2 (as per DIN 2999)
Temperature range	-30°C to +120°C
Nominal pressure	PN 16
Materials	
Body	brass, nickel-plated

Ball Ball gaskets Spindle gasket brass, nickel-plated brass, hard chrome-plated PTFE/FKM FKM

KUE-KA







Dimensions and order details (example: KUE-KAR 150)

Screw thread Rp	Order no. 230 V _{AC}	Order no. 24 V _{DC}	D mm	L mm	M mm	H mm	E mm	P mm	C mm	K mm	Weight kg
1/2	KUE-KAR 150	KUE-KAR 153	15	65	16	193	145	45	164	100	2.6
3/4	KUE-KAR 200	KUE-KAR 203	20	75	19	198	145	53	164	100	2.7
1	KUE-KAR 250	KUE-KAR 253	24	86	23	201	145	60	164	100	3.0
1 1/4	KUE-KAR 320	KUE-KAR 323	30	95	28	206	145	70	164	100	3.3
1 1/2	KUE-KAR 400	KUE-KAR 403	38	100	35	220	145	91	164	100	3.4
2	KUE-KAR 500	KUE-KAR 503	47	120	42	227	145	105	164	100	4.3



Four-piece threaded joint construction, with mounting pad for actuator mounting, full cylindric bore, T- or L-bore, universal sealing. Does not prevent crossover flow.

Operation	directly controlled by a reversible electr. motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation and optical position indicator
Position	please specify with order! (see table)
Voltage rating	230 V_{AC} 50 Hz $\pm 10\%$ or 24 V_{DC}
Mounting position	any; preferably with electric motor in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustm. of end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA

Technical details valve

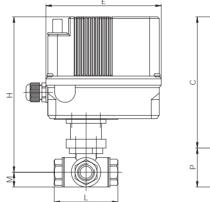
Connections	female thread G 1/4 to G 2
Temperature range	-20°C to +150°C
Nominal pressure	PN 16

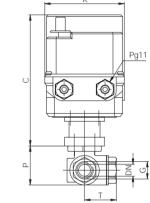
Materials Body Ball gaskets

Ball

Spindle gasket

brass, nickel-plated brass, hard chrome-plated PTFE PTFE and FKM





Dimensions

KUE-VN

Screw thread G	DN mm	L mm	H mm	M mm	T mm	E mm	K mm	P mm	C mm	Weight kg
1/4	8	67.0	195.0	17.0	33.5	145	100	48	164	2.7
3/8	10	67.0	195.0	17.0	33.5	145	100	48	164	2.7
1/2	15	77.0	196.0	20.0	38.5	145	100	52	164	2.8
3/4	20	87.0	205.0	24.0	43.5	145	100	65	164	3.2
1	25	105.0	212.0	30.0	52.5	145	100	78	164	3.9
1 1/4	32	122.5	219.0	36.0	61.3	145	100	91	164	5.0
1 1/2	40	138.5	227.0	43.0	69.3	169	124	106	164	7.9
2	50	166.0	233.5	55.5	83.0	169	124	125	164	11.7

Order details (example: KUE-VN T 1 R08 0)

Order no.	3-way version	Position (see also KUG-VN, page 9)	Connection size	Voltage
		1 = standard	R08 = G 1/4	
KUE-VN	T There	2 =	R10 = G 3/8	
	T = T-bore	3 =	R15 = G 1/2	
		4 =	R20 = G 3/4	$0 = 230 V_{AC}$
		5 = standard	R25 = G 1	$3 = 24 V_{DC}$
	L = L-bore		R32 = G 1 1/4	
	L = L-DOIE	6 = 7 =	R40 = G 1 1/2	
			R50 = G 2	



Two-piece threaded joint construction with full cylindric bore.

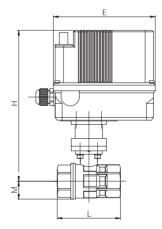
Operation	directly controlled by a reversible electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation and optical position indicator
Voltage rating	230 V _{AC} 50 Hz \pm 10 % or 24 V _{DC}
Mounting position	any;
	preferably with electric motor
	in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustment of	
end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec*/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA
	* with alternating current actuators only

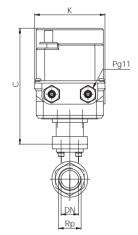
Technical details valve

Connections	female thread Rp 1/2 to Rp 2 (as per DIN 2999)
Temperature range	-30 °C to +120 °C
Nominal pressure	PN 16
Materials	
Body	stainless steel 1.4401
Ball	stainless steel 1.4401
Ball gaskets	PTFE/FKM
Spindle gasket	PTFE/FKM

KUE-VH







Dimensions and order details (example: KUE-VHR 150)

Screw thread Rp	Order no. 230 V _{AC}	Order no. 24 V _{DC}	DN mm	L mm	H mm	M mm	K mm	E mm	C mm	Weight kg
1/2	KUE-VHR 150	KUE-VHR 153	15	67	197.3	17.3	100	145	181	3.3
3/4	KUE-VHR 200	KUE-VHR 203	20	78	206.0	21.0	100	145	181	3.4
1	KUE-VHR 250	KUE-VHR 253	25	90	226.8	25.8	100	145	181	3.7
1 1/4	KUE-VHR 320	KUE-VHR 323	32	100	255.3	32.3	100	145	181	4.0
1 1/2	KUE-VHR 400	KUE-VHR 403	40	112	268.5	38.5	100	145	181	4.7
2	KUE-VHR 500	KUE-VHR 503	50	135	285.5	48.5	100	145	181	6.0



Design

Three-piece threaded joint construction with full cylindric bore.

Operation	directly controlled by a reversible electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation and optical position indicator
Voltage rating	230 V_{AC} 50 Hz ±10 % or 24 V_{DC}
Mounting position	any; preferably with electric motor
	in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustment of	
end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec*/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA
	* with alternating current actuators only

Technical details valve

Ball gaskets

Spindle gasket

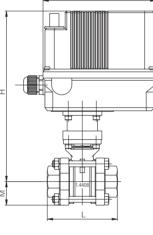
Connections	female thread G 1/2 to G 2 weld ends DN 15 to DN 50
Temperature range	-30°C to +110°C
Nominal pressure	PN 16
Materials	
Body	stainless steel 1.4408
Ball	stainless steel 1.4408

PTFE glass-fibre-reinforced

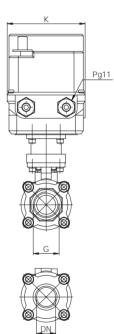
PTFE/FKM

KUE-ZA









Dimensions and order details (example: KUE-ZAR 150)

Screw thread G	DN mm	Order no Female thread	. 230 V _{AC} Weld ends	Order no Female thread	o. 24 V _{DC} Weld ends	L mm	La mm	M mm	H mm	E mm	K mm	Weight kg
1/2	15	KUE-ZAR 150	KUE-ZAW 150	KUE-ZAR 153	KUE-ZAW 153	75	75	22.5	206.5	145	100	2.9
3/4	20	KUE-ZAR 200	KUE-ZAW 200	KUE-ZAR 203	KUE-ZAW 203	80	90	27.0	209.5	145	100	3.2
1	25	KUE-ZAR 250	KUE-ZAW 250	KUE-ZAR 253	KUE-ZAW 253	90	100	30.0	218.0	145	100	3.9
1 1/4	32	KUE-ZAR 320	KUE-ZAW 320	KUE-ZAR 323	KUE-ZAW 323	110	110	36.5	223.0	145	100	4.4
1 1/2	40	KUE-ZAR 400	KUE-ZAW 400	KUE-ZAR 403	KUE-ZAW 403	120	125	40.5	237.5	145	100	6.6
2	50	KUE-ZAR 500	KUE-ZAW 500	KUE-ZAR 503	KUE-ZAW 503	140	150	50.0	247.0	145	100	8.1



Four-piece threaded joint construction with mounting pad for actuator mounting, reduced cylindric bore, T-or L-bore, universal sealing. **Does not prevent crossover flow.**

Operation	directly controlled by a reversible
	electric motor, with gear reduction unit
	between motor and valve assembly,
	with emergency manual operation
	and optical position indicator
Position	please specify with order! (see table)
Voltage rating	230 V_{AC} 50 Hz ±10% or 24 V_{DC}
Mounting position	any; preferably with electric motor
	in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustm. of end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA

Technical details valve

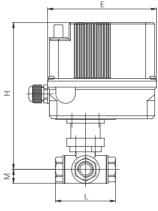
Connections	female thread G 1/2 to G 1 1/4
Temperature range	-30 °C to +110 °C
Nominal pressure	PN 16

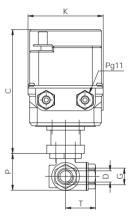
Materials Body Ball Ball gaskets Spindle gasket

stainless steel 1.4408 stainless steel 1.4401 PTFE PTFE/FKM

KUE-PD







Dimensions

Screw thread G	Ø D mm	L mm	H mm	M mm	T mm	E mm	K mm	P mm	C mm	Weight kg
1/2	11	79	195.0	18.0	40	145	100	49.0	164	2.9
3/4	16	88	204.0	22.5	44	145	100	62.5	164	3.3
1	20	108	208.0	26.0	55	169	124	70.0	164	5.1
1 1/4	25	124	218.5	33.5	61	169	124	88.0	164	6.0

Order details (example KUE-PD T 1 R15 0)

Order no.	3-way version	Position (see also KUG-PD page 18)	Connection size	Voltage
KUE-PD	T = T-bore	1 = standard 2 = 3 = 4 =	R15 = G 1/2 R20 = G 3/4	0 = 230 V _{AC} 3 = 24 V _{DC}
	L = L-bore	5 = standard 6 = 7 =	R25 = G 1 R32 = G 1 1/4	$3 = 24 \mathrm{V}_{\mathrm{DC}}$



Design

Two-piece threaded joint construction with full cylindric bore.

Operation	directly controlled by an electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with two additional limit switches for feedback and standard optical position indicator
Voltage rating	230 V _{AC} 50 Hz
Mounting position	any; preferably with electric motor in upright position
Protection type	IP 55 (as per DIN 40 050)
Power consumption	2.5 W
Emergency	
manual operation	standard for G 1 1/2 and G 2 connection
Operating time	see table

Technical details valve

Ball gaskets

Spindle gasket

Connections	female thread G 1/2 to G 2
Medium temperature	max. +120°C
Nominal pressure	PN 6
Materials	
Body	
Dody	brass, nickel-plated

PTFE

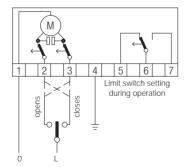
FKM

KUE-CO



Т PG1 ≥

Circuit diagram for G 1/2 to G 1 1/4 (90 s)



Dimensions and order details (example: KUE-COR 15N)

Screw thread G	Order no. without manual control	Order no. with manual control	D mm	L mm	M mm	H mm	Operating time in sec/90°	Weight kg
1/2	KUE-COR 15N	KUE-COR 15H	15	60	17.5	139	90	1.0
3/4	KUE-COR 20N	KUE-COR 20H	20	71	21.8	147	90	1.2
1	KUE-COR 25N	KUE-COR 25H	25	83	27.0	153	90	1.4
1 1/4	KUE-COR 32N	KUE-COR 32H	32	95	31.8	168	90	1.8
1 1/2	-	KUE-COR 40H*	40	97	36.8	263	105	3.0
2	-	KUE-COR 50H*	55	112	44.0	325	105	4.1

*manual override, standard



Two-piece threaded joint construction with full cylindric bore and mounting pad for actuator mounting, with stamping as per ISO5200 approval certificate A4.

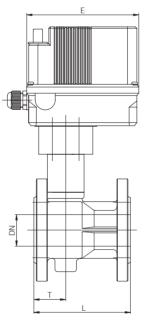
directly controlled by a reversible electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation and optical position indicator
230 V_{AC} 50 Hz ±10% or 24 V_{DC}
any; preferably with electric motor in upright position
IP 65 (as per DIN 40 050)
two limit switches in the end position 15 sec/90° angle of rotation 15 VA

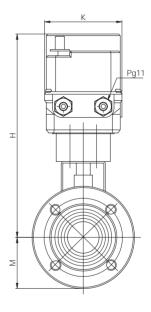
Technical details valve

e s	Connections	flanges as per DIN 2533 DN 25 to DN 50 overall length as per DIN 3202-F4
	Temperature range	-20°C to +120°C
t	Nominal pressure	PN 16 dimensioned, with threaded holes
	Materials	
	Body	cast iron GG-25
	Ball	brass, hard-chrome plated (DN 40 and DN 50: st. steel 1.4301)
	Ball gaskets	PTFE
	Spindle gasket	PTFE/NBR

KUE-VO







Dimensions and order details (example: KUE-VOF 250)

Flange DN	Order no. 230 V _{AC}	Order no. 24 V _{DC}	M mm	L mm	T mm	H mm	K mm	E mm	Weight kg
25	KUE-VOF 250	KUE-VOF 253	57.5	125	42	254	100	145	5.5
32	KUE-VOF 320	KUE-VOF 323	70.0	130	47	270	100	145	7.3
40	KUE-VOF 400	KUE-VOF 403	75.0	140	49	277	124	169	9.8
50	KUE-VOF 500	KUE-VOF 503	82.5	150	52	285	124	169	11.3



One-piece compact construction with full cylindric bore. Firesafe version.

Operation	directly controlled by a reversible electric motor, with gear reduction unit between motor and valve assembly, with emergency manual operation and optical position indicator
Voltage rating	230 V_{AC} 50 Hz ±10% or 24 V_{DC}
Mounting position	any; preferably with electric motor in upright position
Protection type	IP 65 (as per DIN 40 050)
Adjustment of	
end stops	two limit switches in the end position
Operating time	15 sec/90° angle of rotation
Power consumption	15 VA

Technical details valve

Connections	flanges DN 15 to DN 50
Temperature range	-20°C to +160°C
Nominal pressure	PN 16 dimensioned, with threaded holes

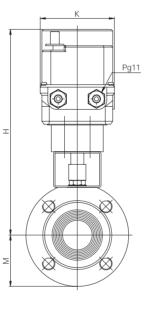
Materials

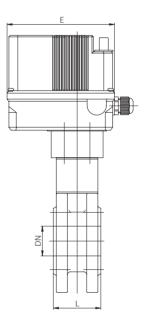
Body
Ball
Ball gaskets
Spindle gasket

stainless steel 1.4408/01 stainless steel 1.4401 PTFE PTFE/FKM

KUE-VK







Dimensions and order details (example: KUE-VKF 150)

Flange DN	Order no. 230 V _{AC}	Order no. 24 V _{DC}	M mm	L mm	H mm	K mm	E mm	Weight kg
15	KUE-VKF 150	KUE-VKF 153	45.0	35.0	235	100	145	3.1
20	KUE-VKF 200	KUE-VKF 203	50.0	40.0	240	100	145	4.1
25	KUE-VKF 250	KUE-VKF 253	55.0	46.0	244	100	145	4.8
32	KUE-VKF 320	KUE-VKF 323	64.0	54.0	252	100	145	6.3
40	KUE-VKF 400	KUE-VKF 403	75.0	63.5	277	124	169	7.6
50	KUE-VKF 500	KUE-VKF 503	82.5	82.0	286	124	169	9.1



We deliver worldwide custom measurement solutions for hygienic applications:



- Food, drinks, pharmaceuticals industry
- Flow, pressure, level, temperature, conductivity, turbidity

